

**وثيقة معلومات المشروع / موجز بيانات الإجراءات الوقائية المتكاملة
التمويل الإضافي**

تقرير رقم: PIDISDSA17097

تاريخ الإعداد/التحديث: 24 فبراير/شباط 2016

أولاً. معلومات أساسية

أ. البيانات الأساسية للمشروع

البلد:	جيبوتي	الرقم التعريفي للمشروع:	P158696
اسم المشروع:	التمويل الإضافي الثاني لشبكة الأمان الاجتماعي - جيبوتي (P158696)		
اسم المشروع الأصلي:	مشروع الاستجابة للأزمات في جيبوتي - شبكات الأمان الاجتماعي (P130328)		
المنطقة:	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا		
التاريخ التقديري للتقييم المسبق:	16 مارس/آذار 2016	التاريخ التقديري للعرض على مجلس المديرين التنفيذيين:	31 مايو/أيار 2016
مجال الممارسة (رئيسي):	العمل والحماية الاجتماعية	أداة الإقراض:	تمويل مشروع استثماري
القطاع:	الخدمات الاجتماعية الأخرى (100 في المائة)		
محور التركيز:	شبكات الأمان الاجتماعي/المساعدات الاجتماعية وخدمات الرعاية الاجتماعية (40%)، أنظمة الحماية الاجتماعية وسياسات العمل (30%)، التغذية والأمن الغذائي (20%)، صحة الأطفال (10%)		
البلد المقترض:	وزارة المالية - جيبوتي		
الهيئة المسؤولة عن إدارة التنفيذ:	الوكالة الجيبوتية للتنمية الاجتماعية		
التمويل (بملايين الدولارات)			

المبلغ	مصدر التمويل
0.00	المقترض/المستفيد
4.00	المؤسسة الدولية للتنمية
0.00	الفجوة التمويلية
4.00	التكلفة الكلية للمشروع
	التصنيف البيئي
	باء- تقييم جزئي
	القرار
	قرارات أخرى (حسب الحاجة)
	هل هذا المشروع متكرر؟
	لا
	هل هذا المشروع مُحَوَّل؟ (إن يتم الإفصاح عنه)

ب. المقدمة والسياق

السياق العام للبلد

يحظى استمرار أنشطة البنك الدولي في جيبوتي بأهمية إستراتيجية في دعم جهودها لإقامة شبكة أمان مستدامة، مع التركيز الشديد على النهوض برأس المال البشري. وقد أرسى هذا المشروع إجراءات تشغيلية تتسم بالكفاءة والفاعلية، وتجري إدارته حالياً بدرجة كبيرة من الرضا. كما نجح في وضع الأساس الضروري للوقاية من سوء التغذية في البلاد، ويجري حالياً إنشاء سجل اجتماعي.

السياق القطاعي والمؤسسي

تتنسق أنشطة المشروع المعدلة والموسعة التي سيدعمها التمويل الإضافي الثاني بشكل تام مع الهدف الإنمائي الحالي للمشروع الذي مازال على درجة كبيرة من الأهمية، لكن سيتم توسيع نطاقه ليعكس أحد الأهداف الأساسية للمشروع الحالي التي لا يعكسها الهدف الإنمائي للمشروع. كما تتسق هذه الأنشطة مع رؤية جيبوتي لعام 2035 التي تتضمن تعزيز رأس المال البشري باعتباره إحدى ركائز الرؤية الأربع الهادفة إلى الحد من الفقر المدقع وإرساء الأسس اللازمة لتحقيق النمو الذي يشمل الجميع من خلال توظيف الإمكانات البشرية والاقتصادية للبلاد، وإطار الشراكة الإستراتيجية لمجموعة البنك الدولي الخاص بجيبوتي للسنوات المالية 2014 - 2017، الذي يساند بشكل مباشر الركيزة الأولى من الإستراتيجية: الحد من أوضاع الهشاشة والضعف. وتتسق هذه الأنشطة كذلك بشكل تام مع إستراتيجية مجموعة البنك الدولي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وتساند تنفيذ عقد اجتماعي جديد وزيادة قدرة المجتمعات المحلية المضيفة على التحمل والتكيف.

ج. الأهداف الإنمائية المقترحة

الأهداف الإنمائية الأصلية للمشروع

تتمثل الأهداف الإنمائية لهذا المشروع فيما يلي: (1) مساندة توفير فرص عمل قصيرة الأجل في مجال الأشغال المجتمعية كثيفة الاستخدام للأيدي العاملة لصالح الفقراء والضعفاء؛ و(2) مساندة تحسين ممارسات التغذية فيما بين الأسر المشاركة مع التركيز على الأطفال في سن ما قبل المدرسة والحوامل والمرضعات.

الأهداف الإنمائية المقترحة للمشروع الأصلي - تمويل إضافي

تتمثل الأهداف الإنمائية لهذا المشروع فيما يلي: مساندة منظومة شبكة الأمان الاجتماعي بغرض: (1) تحسين الاستهداف؛ (2) تحسين ممارسات التغذية؛ و (3) توفير فرص عمل قصيرة الأجل للفئات الفقيرة والضعيفة.

النتائج الرئيسية

- المستفيدون من برامج شبكات الأمان (العدد)
- المستفيدون من برامج شبكات الأمان - الإناث (العدد)
- الحوامل/المرضعات، والمراهقات و/أو الأطفال دون سن الخامسة الذين حصلوا على خدمات تغذية أساسية (العدد)
- الحوامل/المرضعات، والمراهقات و/أو الأطفال دون سن الخامسة الذين حصلوا على خدمات تغذية أساسية - آخرون (حدد)
- نسبة النساء اللاتي شاركن في جلسات التغذية ويرضعن أطفالهن بصورة طبيعية كاملة خلال فترة الستة أشهر الأولى من حياة الرضع
- عدد أيام العمل في مجال الأشغال المجتمعية كثيفة الاستخدام للأيدي العاملة التي تم توفيرها للأفراد القادرين على العمل من الأسر الفقيرة والمعرضة للمعاناة.
- عدد الأفراد الذين حصلوا على "رقم اجتماعي فريد"

د. وصف المشروع

ستتواصل الجهود الرامية لتنفيذ برنامج التغذية /التشغيل وتوسيع نطاقه وتعديله، وسيتم توجيهه لصالح الأسر الفقيرة والمعرضة للمعاناة التي تضم حوامل وأطفالاً في سن ما قبل المدرسة في مناطق مختارة. كما سيُعدل تصميم البرنامج ليكمل برنامج التحويلات النقدية، فضلاً عن الدروس المستفادة خلال مرحلة التنفيذ، وسيتم توسيع نطاق برنامج التغذية

داخل مدينة جيبوتي وخارجها. وفي حين يشكل البرنامج الوطني الجديد للتحويلات النقدية شبكة الأمان الأساسية (تغطي البلد بأكمله)، فإن برنامج التشغيل سيكون أكثر توجيها واستهدافا في مناطق معينة خارج مدينة جيبوتي. وسيتم التوسع في برنامج التشغيل في مناطق تقع خارج مدينة جيبوتي التي لن يقدم خدماته فيها. ويتمثل أحد الأهداف الصريحة للتمويل الإضافي الثاني في تعزيز إضفاء الطابع المؤسسي على النهج المجتمعي للوقاية من سوء التغذية بالتعاون مع وزارة الصحة والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة، بما في ذلك وزارة الزراعة وشركاء التنمية كبرنامج الأغذية العالمي واليونيسف. ولبلوغ هذا الهدف، بدأ البنك في تنفيذ برنامج تجريبي في إطار المشروع الأصلي بالتعاون مع قطاع الصحة (من خلال مشروع تمويل يستند إلى الأداء) بغرض ضمان استدامة أنشطة الوقاية المجتمعية، وتقديم الحوافز للاستخدام الملائم لخدمات صحة الأمومة والطفولة التي تقدمها مراكز الرعاية الصحية.

وستواصل مساندة المشروع بغرض: (أ) تحسين توجيه برامج شبكة الأمان الاجتماعي؛ (ب) مواصلة دعم إنشاء السجل الاجتماعي وتطبيقه بغرض تحسين استهداف المنتفعين وتقديم البرامج بتكلفة منخفضة والتنسيق فيما بينها؛ (ج) دعم الحكومة في صياغة رؤية وطنية للحماية الاجتماعية، منها تقييم الإستراتيجية الحالية لشبكات الأمان الاجتماعي (2013 - 2017) وإعداد إستراتيجية للحماية الاجتماعية لما بعد عام 2017؛ (د) تقوية خصائص تصميم البرنامج الوطني للتحويلات النقدية؛ (هـ) دعم تقوية الأطر المؤسسية وبناء القدرات وتعزيز التنسيق فيما بين الأطراف المعنية صاحبة المصلحة.

اسم المكون:

المكون 1 (برنامج التغذية/التشغيل)

التعليقات (اختيارية)

اسم المكون:

المكون 2 (تأسيس نظام شبكة الأمان الاجتماعي)

التعليقات (اختيارية)

اسم المكون:

المكون 3 (إدارة المشروع وتسييره)

التعليقات (اختيارية)

هـ. موقع المشروع وأبرز الخصائص المادية ذات الصلة بتحليل الإجراءات الوقائية (إن كانت معروفة)

و. خبراء السياسات الوقائية البيئية والاجتماعية في فريق العمل

ثانيا. التنفيذ

أرسى المشروع إجراءات تشغيل تتسم بالكفاءة والفاعلية مع إدارة تحظى بدرجة من الرضا. ولا تزال الوكالة الجبوتية للتنمية الاجتماعية هي الهيئة المسؤولة عن تنفيذ المشروع التي تتولى مسؤولية المشتريات وإدارة الشؤون المالية وكذلك برنامج التغذية / التشغيل (المكونان 1 و 3). وستواصل وزارة الدولة للتضامن الاجتماعي تحمل مسؤولية الجوانب الفنية للسجل الاجتماعي والأنشطة الأخرى للمكون 2.

ثالثا. السياسات الوقائية التي قد يتم تفعيلها

السياسات الوقائية	هل تم تفعيلها؟	التفسير (اختياري)
التقييم البيئي - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك OP/BP 4.01	نعم	
الموائل الطبيعية (OP/BP 4.04)	لا	
الغابات - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 4.36)	لا	
مكافحة الآفات - منشور سياسة العمليات (OP 4.09)	لا	
الموارد الحضارية المادية - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 4.11)	لا	
الشعوب الأصلية - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 4.10)	لا	
إعادة التوطين القسرية - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 4.12)	لا	
سلامة السدود - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 4.37)	لا	

	لا	المشاريع المقامة على مجاري المياه الدولية - منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 7.50)
	لا	المشاريع المقامة في مناطق متنازع عليها منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك (OP/BP 7.60)

رابعاً. قضايا السياسات الوقائية الأساسية وإدارتها

أ. موجز لقضايا السياسات والإجراءات الوقائية الأساسية

1. اشرح أي قضايا أو آثار مصاحبة للمشروع المقترح تتعلق بالسياسات والإجراءات الوقائية. ثم حدد وشرح أية آثار محتملة واسعة النطاق وكبيرة و/أو لا يمكن إزالتها ناتجة عن المشروع:
2. اشرح أية آثار محتملة غير مباشرة و/أو طويلة الأمد ناتجة عن الأنشطة المتوقعة في المستقبل في منطقة المشروع:
3. اشرح أية بدائل للمشروع (إذا كان ذلك مناسباً) تتم دراستها للمساعدة في تجنب الآثار السلبية أو الحد منها.
4. اشرح التدابير التي قام بها البلد المقترض لمعالجة قضايا السياسات الوقائية. قدم تقييماً لقدرات البلد المقترض لتخطيط التدابير الوارد وصفها وتنفيذها.
5. حدد الأطراف الأساسية صاحبة المصلحة المباشرة، ثم اشرح الآليات الخاصة بالتشاور والإفصاح بشأن السياسات الوقائية، مع التركيز على السكان المحتمل تضررهم من المشروع.

ب. متطلبات الإفصاح (ملاحظة. لا تبدو الأقسام الواردة أدناه إلا إذا تم تفعيل سياسة الإجراءات الوقائية ذات الصلة)

التقييم البيئي/المراجعة البيئية/خطة الإدارة البيئية/وغيرها
--

30 أبريل/نيسان 2012	تاريخ تلقي البنك للوثيقة
30 أبريل/نيسان 2012	تاريخ تقديم الوثيقة إلى دار المعلومات التابعة للبنك (InfoShop)
	بالنسبة للمشاريع من الفئة أ، تاريخ توزيع الموجز الوافي للتقييم البيئي على المديرين التنفيذيين
	الإفصاح عن المعلومات داخل البلد
	جيبوتي
	تعليقات:
	جيبوتي
	تعليقات:
	جيبوتي
	تعليقات:
	جيبوتي
	تعليقات:
	إذا أدى هذا المشروع إلى تفعيل سياسات عمليات البنك الخاصة بمكافحة الآفات و/أو الموارد الحضارية المادية، تتم معالجة القضايا ذات الصلة والإفصاح عنها في إطار التقييم البيئي/ المراجعة البيئية/ أو خطة الإدارة البيئية.
	في حالة عدم توقع الإفصاح داخل البلد عن أي من الوثائق الواردة أعلاه، يرجى شرح أسباب ذلك:

ج. مؤشرات متابعة مدى الالتزام على المستوى المؤسسي (يتم استيفاؤه عندما يقوم الاجتماع الذي يتخذ القرارات بشأن المشروع بوضع الشكل النهائي لموجز بيانات الإجراءات الوقائية المتكاملة) (ملاحظة. لا تبدو الأقسام الواردة أدناه إلا إذا تم تفعيل سياسة الإجراءات الوقائية ذات الصلة)

منشور سياسة العمليات/إجراءات البنك 4.01 OP/BP/GP - التقييم البيئي

<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل يتطلب هذا المشروع إعداد تقرير تقييم بيئي منفصل (بما في ذلك خطة الإدارة البيئية)؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	إذا كانت الإجابة نعم، هل قامت وحدة الإدارة البيئية أو مدير قطاع الممارسات بمكتب المنطقة باستعراض تقرير التقييم البيئي والموافقة عليه؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم دمج التكاليف والمسؤوليات الخاصة بخطة الإدارة البيئية في الاعتماد/القرض؟
سياسة البنك الدولي المعنية بالإفصاح عن المعلومات						
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم إرسال المستندات ذات الصلة بالسياسات الوقائية إلى دار المعلومات التابعة للبنك؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم الإفصاح عن المستندات ذات الصلة داخل البلد للجمهور في مكان عام بشكل ولغة مفهومين ويسهل على الفئات المتأثرة بالمشروع والمنظمات غير الحكومية المحلية الوصول إليه؟
جميع سياسات الإجراءات الوقائية						
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم إعداد جدول زمني ملائم وميزانية وتحديد مسؤوليات مؤسسية واضحة لتنفيذ التدابير ذات الصلة بالسياسات الوقائية؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم إدراج التكاليف المتصلة بتدابير السياسات الوقائية في تكلفة المشروع؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل يشمل نظام المتابعة والتقييم الخاص بالمشروع متابعة الآثار والتدابير الوقائية ذات الصلة بالسياسات الوقائية؟
<input type="checkbox"/>	غير متاح	<input type="checkbox"/>	لا	<input type="checkbox"/>	نعم	هل تم الاتفاق مع البلد المقترض على ترتيبات ملائمة للتنفيذ، وهل تعكس الوثائق القانونية للمشروع ذلك على نحو كافٍ وملائم؟

خامسا. مسؤول الاتصال:

البنك الدولي

للاتصال: Stefanie Koettl – Brodmann

المسمى الوظيفي: خبير اقتصادي أول

المقترض/البلد المتعامل مع البنك/الجهة المستفيدة

الاسم: وزارة المالية - جيبوتي

للاتصال: السيد/ علي محمد علي

المسمى الوظيفي:

بريد إلكتروني: aligadileh@mefip_gouv.dj

الجهات التي تتولى ادارة تنفيذ المشروع

الاسم: الوكالة الجيبوتية للتنمية الاجتماعية

للاتصال: السيد/ مهدي محمد دجاما

المسمى الوظيفي: مدير عام الوكالة الجيبوتية للتنمية الاجتماعية

بريد إلكتروني: direction@adds.dj

سادسا. للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

The InfoShop

The World Bank

1818 H Street, NW

Washington, D.C. 20433

هاتف: (202) 458-4500

فاكس: (202) 522-1500

موقع الويب: <http://www.worldbank.org/infoshop>

سابعاً: الموافقة

رئيس فريق العمل:	الاسم: ستيفاني كوتل برودمان
------------------	-----------------------------

اعتمدها:		
التاريخ:	الاسم:	مستشار مكتب المنطقة المعني بالإجراءات الوقائية:
التاريخ:	الاسم:	مدير قطاع الممارسات:
التاريخ:	الاسم:	مدير الشؤون القطري: